

**User's Manual and
Operating Instructions**

Electric Fan Heater



Model #'s: PT-02-230, PT-033-230,
PT-033-230, PT-05-400, PT-09-400

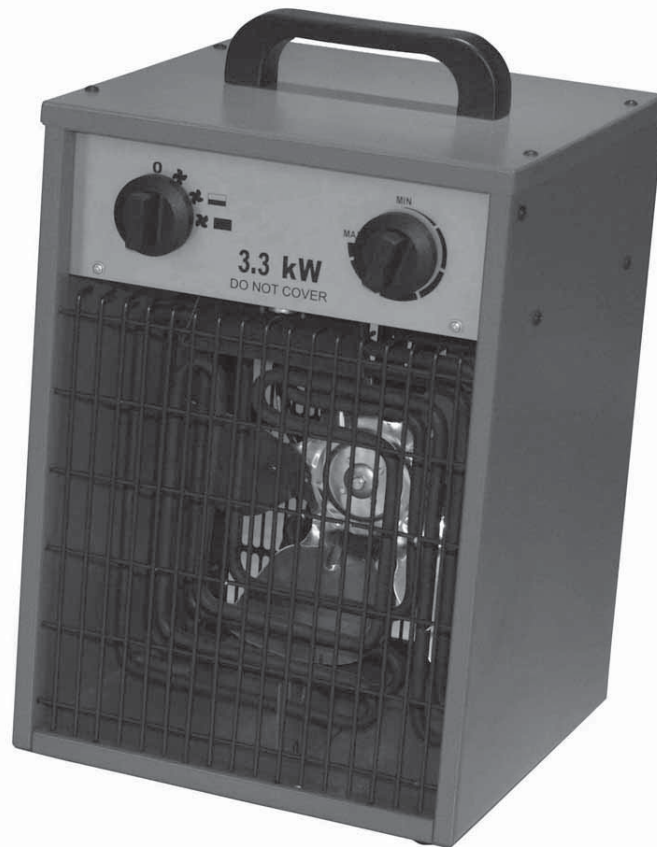


Table of Contents

English	2-3
Spanish.....	4-5
French	6-7
Dutch	8-9
Exploded View and Parts List.....	10-11

Do not operate this heater until you have read, and thoroughly understand these safety and operating instructions. Failure to comply with the precautions and instructions provided with this heater can result in death, serious bodily injury, property loss or damage from the hazards of fire, explosion, burns, or electric shock. Only persons who can read and understand these instructions should use or service this heater. Not for recreational vehicle use.

CONSUMER: Retain this manual for future reference.

NEVER LEAVE HEATER UNATTENDED WHILE BURNING, OR WHILE CONNECTED TO A POWER SOURCE.



Electric Fan Heater

Introduction

To get the most out of your new fan heater, please read through these instructions and the attached safety regulations before use. Please also save the instructions in case you need to remind yourself of the fan heater's functions at a later date.

- Housing of steel plate and heat-resistant lacquer
- Supplied complete with cable and plug (9w may not include cable or plug).

Thermostat Instructions

- At first turn the thermostat to "Max" and let the heater operate with full power input. When the room temperature reaches the required value, turn the thermostat to the left until it switches off.
- The thermostat will then switch on and off automatically to control the room temperature according to the preset value and to keep the room temperature constant.
- When using the heater for the first time, you may notice a slight emission of smoke. This is quite normal and it stops after a short time. The heating element is made of steel and was coated with a layer of protective oil during production. The smoke is caused by the leftover oil as it is heated.

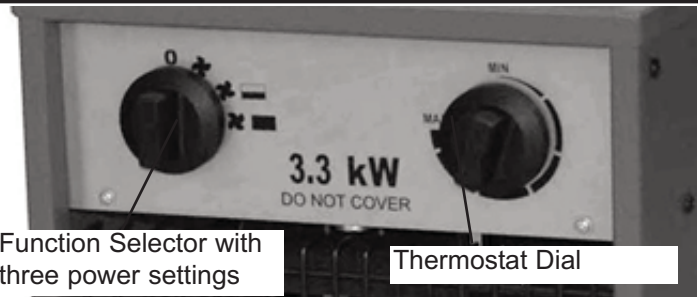


Figure 1. Fan Heater Dials

Special Safety Regulations

- The fan heater is not suitable for use outdoors in damp weather, in bathrooms or in other wet or damp environments.
- Please note that the fan heater can become very hot and should, therefore, be placed at a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar objects.
- Do not cover the fan heater.
- Do not place the fan heater immediately under a wall outlet.
- Do not connect the fan heater using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.
- The fan heater must not be placed in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- If an extension cable is used, it must be as short as possible and must always be fully extended.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. If the appliance is damaged, do not use it any more.

Technical Specifications

Model	Voltage / Hz	Power Rating	Settings	Temp	Fuse requirement	Dims	Weight
PT-02-230	230V~50Hz	2,000	4 (OFF, 650W, 1300W, 2000W)	continuously adjustable 0-85°C	10A	197x210x303 mm	4.2 kg
PT-033-230	230V~50Hz	3,300	4 (OFF, 30W, 1650W, 3300W)	continuously adjustable 0-40°C	16A	250x250x390 mm	5.6 kg
PT-05-400	400V~50Hz	5,000	4 (OFF, FAN, 2500W, 5000W)	continuously adjustable 0-40°C	10A	250x250x390 mm	6.6 kg
PT-09-400	400V~50Hz	9,000	4 (OFF, FAN, 4500W, 9000W)	continuously adjustable 0-40°C	16A	350x440x480 mm	11.8 kg

Specifications subject to change without notice

**NEVER LEAVE HEATER
UNATTENDED WHILE BURN-
ING, OR WHILE CONNECTED
TO A POWER SOURCE.**

PROTEMP®

Electric Fan Heater

Special Safety Regulations (cont.)

- Do not place the appliance on moving vehicles or somewhere it may easily tip over.
- Use the appliance in places with good air ventilation, do not position it near a wall or corner.
- It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided. Keep the power cable far enough from the hot air outlet.
- If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- You must not connect other appliances to the same electrical outlet as the fan heater.
- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals free of charge.
- If the fan heater is to be permanently installed, the following instructions must be observed (see figure 2).

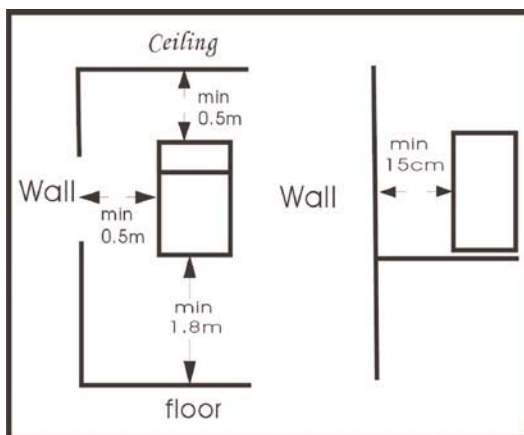


Figure 2. Installing your Heater

Operation

- Position the fan heater so that it stands upright on a firm surface and at a safe distance from wet environments and flammable objects.
- Connect the fan heater to the electrical power.
- Set the thermostat dial to the maximum temperature.
- The fan heater will switch on when the function selector dial is set to one of the three power settings.
- Once the room reaches the desired temperature, turn the thermostat dial back until heating element turns off. The fan will still continue to run. The thermostat is now set at your desired temperature, and the heater will continue to maintain a constant temperature.

Cleaning and Maintenance

- Before cleaning the appliance, disconnect it from the outlet and let it cool down.
- The enclosure is easy to get dirty. Wipe it often with a soft sponge. For very dirty parts, wipe with a sponge dipped in < 50°C water and mild detergent, then dry the heater enclosure with a clean cloth. Be careful not to let the water enter the inside of the appliance
- In order to protect the enclosure, don't splash water onto the heater, and never use a solvent like gasoline, isoamyl acetate, toluene, etc. to clean the heater.
- Clean the coupler, dry and pack it in a plastic bag.
- When you store the heater, let it cool down first and, keep it dry. Then cover it with a plastic bag, put it in the packing box and store it in a dry, ventilated place.

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALENTADOR MIENTRAS ESTÉ ENCENDIDO O MIENTRAS ESTÉ CONECTADO A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.



Calentadores Eléctricos Portátiles

Introducción

Para obtener los mejores resultados, antes de utilizar el calefactor de aire, lea las instrucciones y las normas de seguridad adjuntas. Por favor guarde las instrucciones para referencias futuras.

- Caja de placa de acero con esmalte resistente al calor
- Adjunto con cable y enchufe (9w no incluye el cable o el enchufe).

Instrucciones del Termostato

- Encienda el termostato a la máxima temperatura y deje que el calefactor funcione a esta potencia. Una vez que la temperatura de la habitación llegue al valor apropiado, gire el termostato hacia la izquierda hasta que llegue a la posición de apagado.
- El termostato se encenderá y apagará de forma automática para controlar la temperatura de la habitación de acuerdo con el valor preestablecido y para mantener la temperatura de la habitación constante.
- Cuando utilice el calefactor por primera vez notará una leve emisión de humo. Esto es normal y dejará de suceder después de unos instantes. El elemento calefactor es de acero y cuenta con una capa de protección de aceite de fábrica. El humo es causado debido a los remanentes de aceite mientras se calienta.



Selector de función con tres posiciones de potencia

Indicador del termostato

Figure 1. Indicadores del calefactor de aire

Reglas específicas de seguridad

- El calefactor no es apropiado para su uso externo en climas húmedos, en lavabos o en otras zonas húmedas o mojadas.
- Por favor tenga en cuenta que el calefactor puede calentarse a temperaturas elevadas, por lo que debe ser colocado a una distancia prudencial alejado de objetos inflamables tales como muebles, cortinas y objetos similares. .
- No cubra el calefactor de aire.
- No coloque el calefactor de aire directamente bajo una toma de corrientes de pared.
- No conecte el calefactor de aire utilizando un temporizador u otros dispositivos que puedan causar la activación automática del aparato.
- No coloque el calefactor en habitaciones donde se utilicen o almacenen gases o líquidos inflamables.
- Si utiliza una regleta de extensión utilice una de corto alcance y colóquela totalmente extendida.

Especificaciones técnicas

Modelo	Voltaje / frecuencia	Clasificación de potencia	Velocidades	Temperatura	Requiere como mínimo un fusible	Dimensiones	Peso
PT-02-230	230V~50Hz	2,000	4 (APAGADO, 650W, 1300W, 2000W)	ajuste continuado 0-85°C	10A	197x210x303 mm	4.2 kg
PT-033-230	230V~50Hz	3,300	4 (APAGADO, 30W, 1650W, 3300W)	ajuste continuado 0-40°C	16A	250x250x390 mm	5.6 kg
PT-05-400	400V~50Hz	5,000	4 (APAGADO, VENTILADOR, 2500W, 5000W)	ajuste continuado 0-40°C	10A	250x250x390 mm	6.6 kg
PT-09-400	400V~50Hz	9,000	4 (APAGADO, VENTILADOR, 4500W, 9000W)	ajuste continuado 0-40°C	16A	350x440x480 mm	11.8 kg

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALENTADOR MIENTRAS ESTÉ ENCENDIDO O MIENTRAS ESTÉ CONECTADO A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.



Calentadores Eléctricos Portátiles

Reglas específicas de seguridad

(cont.)

- Los niños deben estar bajo supervisión adulta para evitar que jueguen con el dispositivo. El aparato no fue creado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos. Si el dispositivo resulta dañado, deje de utilizarlo de forma permanente.
- No coloque el dispositivo en vehículos móviles o en lugares de donde se pueda caer fácilmente.
- Utilice el aparato en zonas con buena ventilación, no lo coloque en esquinas o cerca de paredes.
- Se recomienda utilizar un circuito exclusivo para el dispositivo. Mantenga el cable de electricidad a una distancia prudencial de la salida de aire caliente.
- Si el cable de electricidad resulta dañado, para evitar peligros, este deberá ser reemplazado por el fabricante o el agente de servicios o por personal igualmente cualificado.
- No utilice la misma toma de corriente que utiliza el calefactor para conectar otros dispositivos.
- No tire el dispositivo en un bote de basura con ruedas. No arroje aparatos eléctricos a la basura de residuos generales. Utilice otros contenedores de recogida. Para mayor información acerca de los diferentes métodos de recolección, póngase en contacto con las autoridades locales. Si se arroja aparatos eléctricos en basureros o vertederos, puede que se filtren una fuga de líquidos dañinos agua y entren en la cadena alimenticia dañando así su salud y bienestar. Al reemplazar aparatos eléctricos antiguos por nuevos, el minorista está obligado por ley a recoger y desechar su aparato antiguo de forma gratuita.
- Si el calefactor de aire va a estar instalado de forma permanente, preste atención a las siguientes instrucciones:

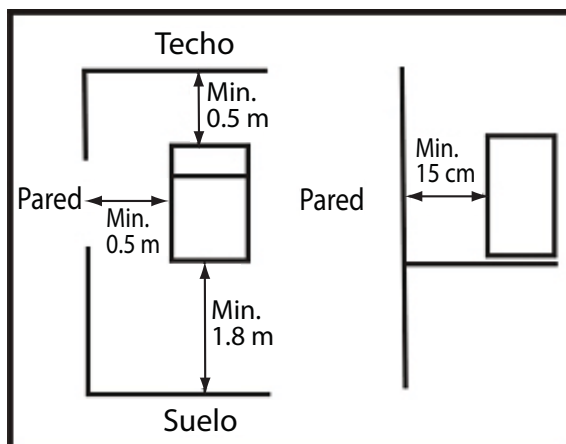


Figure 2. Instalar su calentadora

Uso

Coloque el radiador de manera que permanezca de manera vertical sobre una superficie firme y a una distancia segura de ambientes húmedos y objetos inflamables.

Conecte el radiador a la toma de corriente. Ponga el dial del termostato en la temperatura máxima. El radiador se encenderá cuando el dial de selección de función se ponga en una de las tres modalidades de encendido.

Una vez que la habitación alcance la temperatura deseada, gire el dial del termostato en sentido inverso hasta que el elemento calentador se apague. El ventilador permanecerá encendido todavía. El termostato está ahora programado en la temperatura deseada y el radiador continuará manteniendo una temperatura constante.

Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar el dispositivo, desconéctelo de la toma de electricidad y espere a que se enfríe.

La carcasa se ensucia fácilmente. Límpiela con frecuencia utilizando una esponja suave. Limpie las partes sucias con una esponja tras haber sido sumergida en agua a $< 50^{\circ}$ y detergente suave; luego seque la carcasa del calefactor con un paño limpio. Evite que entre agua en el interior del aparato.

Para proteger la carcasa, no salpique agua en el calefactor y no utilice nunca disolventes como gasolina, acetato de isoamilo, tuoleno, etc., para limpiar el calefactor.

Limpie, seque y guarde el conector en una bolsa plástica.

Cuando guarde el calefactor, siempre deje que se enfríe antes de hacerlo y manténgalo seco. Cúbralo con una bolsa plástica, colóquelo en la caja de empaque y guárdelo en un área ventilada y seca.

**NE JAMAIS LAISSER UN RADIA-
TEUR SANS SURVEILLANCE
LORSQU'IL FONCTIONNE OU
LORSQU'IL EST BRANCHÉ À UNE
SOURCE D'ALIMENTATION.**

PROTEMP

**Radiateurs
électriques portables**

MODE D'EMPLOI

INTRODUCTION

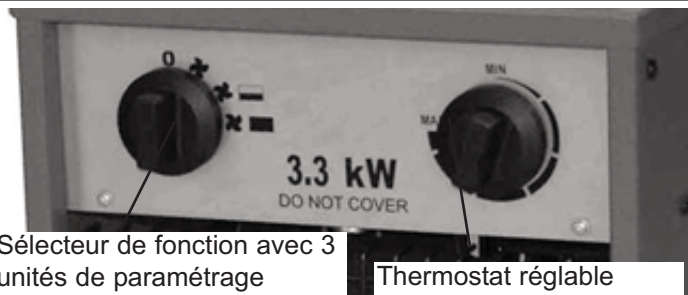
Pour profiter totalement des performances de votre appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et les consignes de sécurité avant utilisation.

Conservez ce mode d'emploi à proximité de l'appareil.

- Coque en acier avec peinture résistant à la chaleur
- Fourni complet avec câble et prise
(9w peut pas le câble ou la fiche).

INSTRUCTIONS THERMOSTAT

- Premièrement, tournez le thermostat jusqu'à "Max" et laissez le générateur fonctionner à toute puissance. Quand la température de la pièce est bonne, tournez le thermostat sur off.
- Ensuite le thermostat se mettra automatiquement en arrêt ou en marche automatique pour que la température de la pièce reste toujours constante. - Quand vous utilisez le générateur pour la première fois, il est possible qu'une légère fumée se dégage. C'est tout à fait normal, cela s'arrête très rapidement. L'élément de chauffe est fait d'acier et a été enduit d'une couche d'huile de protection. La fumée est provoquée par l'huile.



Sélecteur de fonction avec 3 unités de paramétrage

Thermostat réglable

Figure 1. Cadran du Générateur électrique

REGLES SPECIALES DE SECURITE

- Le générateur n'est pas adapté pour un usage extérieur par temps humide, dans les salles de bains ou autres environnements humides.
- Veuillez noter que le générateur peut devenir très chaud et devrait donc être placé à distance de sécurité des objets inflammables tels que les meubles, rideaux,...
- Ne pas couvrir le générateur.
- Ne pas placer le générateur directement à une prise murale.
- Ne pas relier le générateur à l'aide d'un minuteur ou de toute autre équipement pouvant enclencher le dispositif automatiquement.
- Le générateur ne peut pas être placé dans une pièce contenant des liquides inflammables ou gaz.
- Si vous utilisez une rallonge, c'est mieux d'utiliser une rallonge la plus courte possible.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Modelo	Voltage / fréquence	Puissance calorifique	Paramétrages	Température	Exige au moins un fusible	Dim.	Poids
PT-02-230	230V~50Hz	2,000	4 (arrêt, 650W, 1300W, 2000W)	Ajustable en continu de 0-85°C	10A	197x210x303 mm	4.2 kg
PT-033-230	230V~50Hz	3,300	4 (arrêt, 30W, 1650W, 3300W)	Ajustable en continu de 0-40°C	16A	250x250x390 mm	5.6 kg
PT-05-400	400V~50Hz	5,000	4 (arrêt, ventilateur, 2500W, 5000W)	Ajustable en continu de 0-40°C	10A	250x250x390 mm	6.6 kg
PT-09-400	400V~50Hz	9,000	4 (arrêt, ventilateur, 4500W, 9000W)	Ajustable en continu de 0-40°C	16A	350x440x480 mm	11.8 kg

REGLES SPECIALES DE SECURITE

(cont.)

- Gardez toujours les enfants à l'écart de l'appareil. L'appareil n'est également pas prévu pour des personnes présentant des facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez plus.
- Ne pas placer l'appareil sur des véhicules automobiles ou endroits inclinés.
- Utilisez l'appareil dans des endroits toujours bien ventilés ; ne pas le placer près d'un mur ou dans un coin.
- Il est recommandé de se servir d'un circuit séparé
- Gardez le cordon d'alimentation à distance de la bouche d'air chaud.
- Vous ne devez pas connecter d'autres appareils sur le même secteur que le générateur.
- Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle, mais déposez le dans un parc à conteneur adapté permettant le recyclage.
- Si le générateur doit être installé de manière permanente, veuillez suivre les instructions d'utilisation suivante :

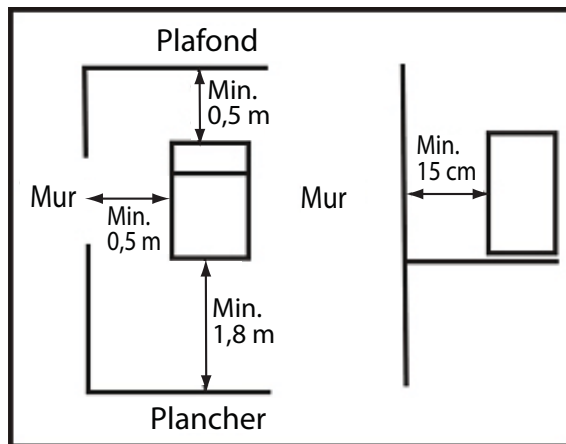


Figure 2. Installer votre appareil de chauffage

UTILISATION

- Positionnez le radiateur soufflant de façon à ce qu'il repose sur une surface plane et ferme, à distance des environnements humides et des objets inflammables. - Connectez le générateur.
- Branchez le radiateur soufflant à la prise électrique.
- Réglez la molette du thermostat sur la température maximale.
- Le radiateur soufflant s'allumera lorsque la molette de sélection des fonctions sera réglée sur l'une des trois puissances disponibles.
- Une fois que la pièce chauffée atteint la température souhaitée, redescendez la molette pour arrêter le chauffage. La soufflerie continuera à fonctionner. Le thermostat est maintenant réglé à la température souhaitée, et le chauffage maintiendra une température constante.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, déconnectez le et laissez le refroidir.
- Si la grille devient sale, vous pouvez la frotter avec une éponge douce. Pour les parties très sales, utilisez un chiffon avec une éponge plongée dans de l'eau inférieure à 50°C et un détergent doux. Ensuite essuyez le tout au chiffon.
- Faites attention à ne pas faire entrer de l'eau dans l'appareil.
- Ne pas éclabousser de l'eau sur le générateur ; N'utilisez pas de dissolvant tels que l'essence, acétate isoamylique, toluène, pour nettoyer le générateur, afin de protéger la grille.
- Nettoyez le coupleur, séchez le et mettez le dans un sachet en plastique.
- Quand vous rangez le générateur, laissez le d'abord refroidir. Ensuite recouvrez le d'un sac plastique et mettez le dans une emballage adapté.
- Stockez le dans un endroit sec et aéré.

**VERLAAT NOOIT VERWARMER
ONBEHEERD TERWIJL VER-
BRANDEN OF TERWIJL AAN
EEN MACHTBRON AANSLOOT.**

PROTEMP®

Elektrische
ventilatorverwarmer

HANDLEIDING

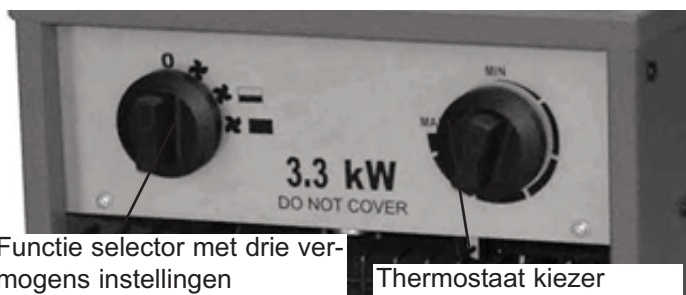
Introductie

Gelieve onderstaande instructies en veiligheidsvoorschriften door te nemen vooraleer u het toestel in gebruik neemt dit om het beste naar boven te halen uit uw nieuwe warmeluchtblazer. Alsook bewaar de instructies voor het geval je later één van de functies vergeten bent.

- Stalen behuizing en warmtebestendige lak
- Geleverd met een snoer en stekker
(9W mogen niet zijn voorzien van kabel of de stekker).

THERMOSTAAT INSTRUCTIES

- Zet de thermostaat eerst op "Max" en laat het toestel draaien op een volledig invoer vermogen. Wanneer de kamertemperatuur de gewenste waarde bereikt heeft, draai je de thermostaat naar links tot hij uitschakelt.
- De thermostaat zal dan automatisch aan- en uitschakelen om de ingestelde gewenste temperatuur te behouden, hierdoor zal de temperatuur constant blijven.
- Wanneer u het toestel voor het eerst gebruikt, is het mogelijk dat u een kleine emissie van rook gewaar wordt. Dit is heel gebruikelijk en zal dan ook stoppen na enkele seconden. Het verwarmingsonderdeel is gemaakt van staal en was tijdens de productie bedekt met een beschermingslaag van olie, de resterende olie veroorzaakt de geringe emissie van rook.



Functie selector met drie vermogens instellingen

Thermostaat kiezer

Figure 1. Warmeluchtblazer aanduidingen

Speciale veiligheidsvoorschriften

- De warmeluchtblazer is niet geschikt voor gebruik in vochtige weersomstandigheden, in badkamers of in andere natte of vochtige ruimtes.
- Merk op dat de warmeluchtblazer behoorlijk warm kan worden en moet hierdoor op een veilige afstand van brandbare objecten geplaatst worden zoals meubels, gordijnen en gelijkaardige voorwerpen.
- Bedekt het toestel niet.
- Plaats het toestel niet onder een stopcontact.
- Connecteer het toestel niet met een aan/uit tijdschakelaar of andere apparatuur die automatisch het toestel kan starten.
- De warmeluchtblazer mag niet geplaatst worden in ruimtes die vlambare producten en gas bevatten
- Als een verlengingskabel gebruikt wordt, dan moet die zo kort mogelijk en altijd volledig uitgestrekt zijn.

Technische specificaties

Model	Voltage / hertzgolf	Vermogen	Instellingen	Temperatuur	De geringste zekering vereiste	Afmetingen	Gewicht
PT-02-230	230V~50Hz	2,000W	4 (uitschakelen, 650W, 1300W, 2000W)	steeds aanpasbaar 0-85°C	10A	197x210x303 mm	4.2 kg
PT-033-230	230V~50Hz	3,300W	4 (uitschakelen, 30W, 1650W, 3300W)	steeds aanpasbaar 0-40°C	16A	250x250x390 mm	5.6 kg
PT-05-400	400V~50Hz	5,000W	4 (uitschakelen, ventilator, 2500W, 5000W)	steeds aanpasbaar 0-40°C	10A	250x250x390 mm	6.6 kg
PT-09-400	400V~50Hz	9,000W	4 (uitschakelen, ventilator, 4500W, 9000W)	steeds aanpasbaar 0-40°C	16A	350x440x480 mm	11.8 kg

Speciale veiligheidsvoorschriften

(voort.)

- Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om zeker te zijn dat men niet met het toestel speelt. Het toestel is niet bestemd voor gebruik voor (inclusief kinderen) personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of bij gebrek van kennis. Als het toestel beschadigd is, gelieve deze dan niet meer te gebruiken.
- Plaats het toestel niet op beweegbare voertuigen of ergens waar ze gemakkelijk kunnen om vallen.
- Gebruik het toestel in goed geventileerde ruimtes, plaats het toestel niet bij in een hoek of dicht bij de muur.
- Het is aanbevolen om het toestel op een apart elektrisch circuit aan te sluiten, hou de elektrische kabel steeds op een veilige afstand van de warmte uitlaat
- Als de stroomkabel beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de producent of onderhoudspersoon of een persoon met de juiste kwalificaties om brand te vermijden.
- Je mag geen andere toestellen aansluiten op dezelfde hoofdcontacten als die van het warmeluchttoestel.
- Gooi het toestel niet in een vuilnisbak voorzien van wielen. Recycleer het toestel en niet als algemeen materiaal, gebruik de correcte recyclage richtlijnen. Contacteer uw plaatselijk stadsbestuur voor de nodige informatie. Als je het toestel dumpt in een stortplaats, kan de brandbare vloeistoffen in het grondwater terecht komen en uw gezondheid beschadigen. Wanneer je uw oud toestel vervangt door een nieuw toestel dan is uw verdeler verplicht de oude terug in ontvangst te nemen voor recyclage dit vrij van betaling.
- Wanneer de warmeluchtblazer constant in gebruik wordt gesteld moeten de volgende instructies worden nageleefd:

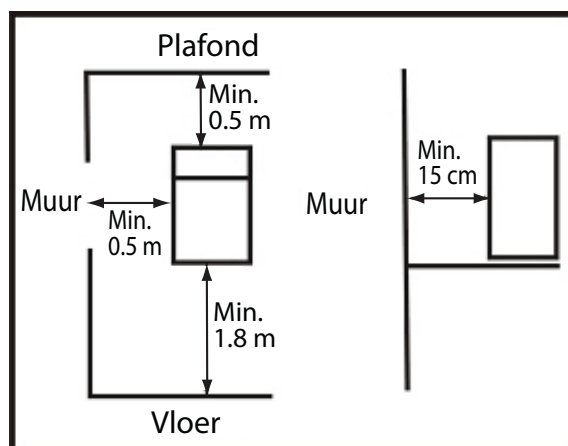


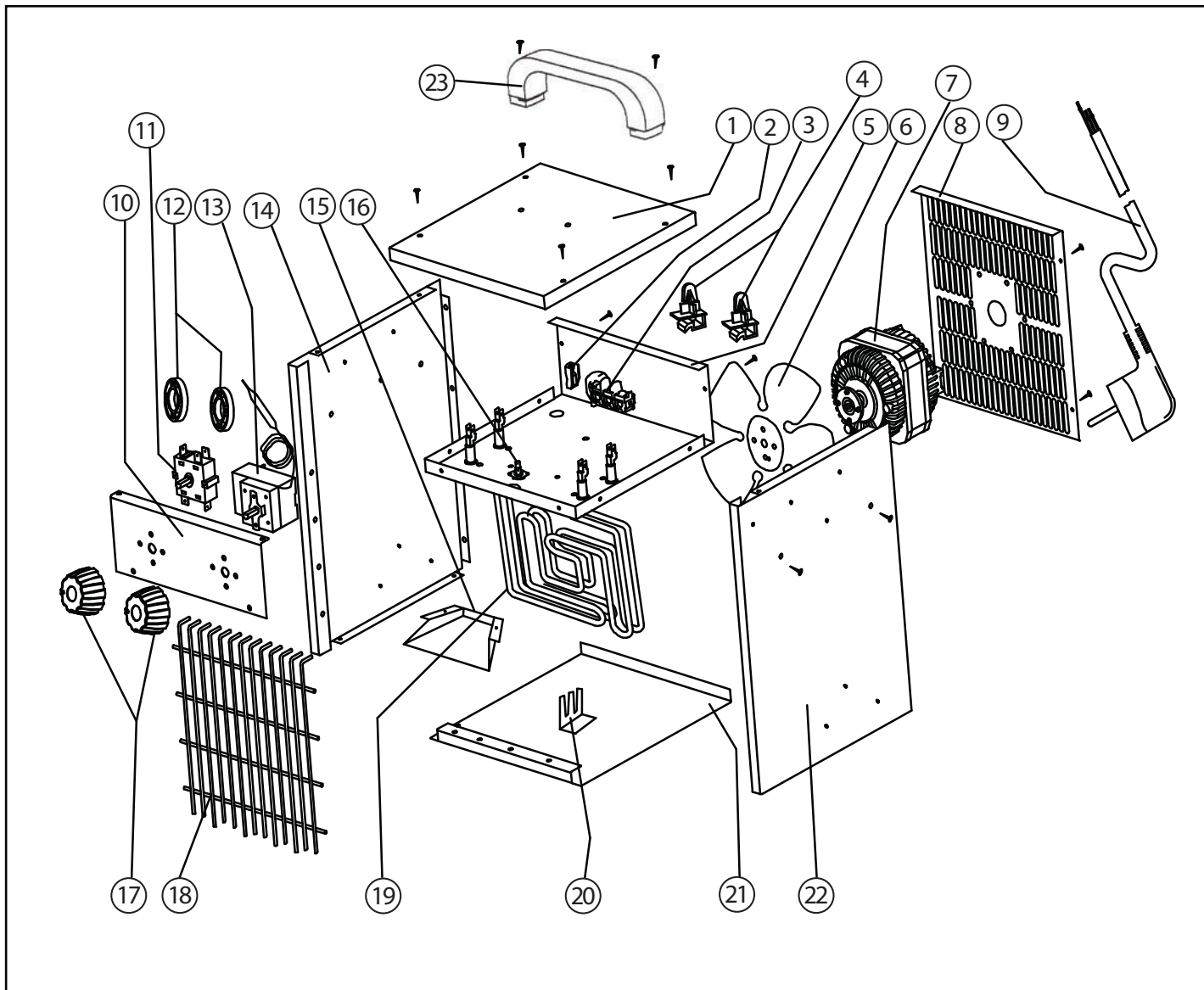
Figure 2. Het installeren van uw verwarmers

Gebruik

- Plaats de ventilatorkachel rechtop op een stevige ondergrond en op een veilige afstand van vocht en brandbare objecten.
- Sluit de ventilatorkachel aan op het stopcontact.
- Zet de thermostaatknop op de maximale temperatuur.
- De ventilatorkachel begint te werken wanneer de functiekeuzeknop is ingesteld op één van de drie energieinstellingen.
- Zodra in de kamer de gewenste temperatuur is bereikt, draait u de thermostaatknop terug totdat het verwarmingselement wordt uitgeschakeld. De ventilator zal nog blijven draaien. De thermostaat is nu ingesteld op de gewenste temperatuur en de kachel blijft een constante warmte uitstralen.

Kuisen en onderhoud

- Voor u het toestel kuis, ontkoppel het van het stopcontact en laat het afkoelen.
- De behuizing kan gemakkelijk vuil worden, veeg dit vaak af met een zachte spons. Voor heel vuile delen, veeg met een spons gedompeld in < 50° water en zacht wasmiddel, vervolgens droog je de behuizing met een droge doek. Let op de je het water niet laat insijpelen.
- Spat geen water op het toestel, gebruik nooit een oplosmiddel zoals benzine, toluen, enz om de toestel te kuisen, dit om de behuizing te beschermen.
- Kuis de koppeling, droog en verpak het in een plasticzak.
- Wanneer je het toestel weg plaatst na gebruik, laat het dan eerst afkoelen, hou het droog.
- Vervolgens bedek je deze met een plasticen bedekking (hoes), steek het in de verpakkingdoos en bewaar het in een droge en geventileerde plaats





#	PT-02-230	PT-033-230	PT-05-400	PT-09-400
1	82-015-0440	82-015-0440	82-015-0440	82-015-0445
2	82-025-0115	82-025-0115	82-025-0115	82-025-0115
3	82-025-0122	82-025-0122	82-025-0122	82-025-0122
4	82-025-0130	82-025-0130	82-025-0130	82-025-0130
5	82-001-0260	82-001-0260	82-001-0260	82-001-0265
6	82-005-0105	82-005-0155	82-005-0205	82-005-0255
7	82-008-0305	82-008-0205	82-008-0105	82-008-0405
8	82-022-0305	82-022-0355	82-022-0405	82-022-0455
9	82-025-0105	82-025-0105	82-025-0105	82-025-0105
10	82-001-0602	82-001-0612	82-001-0622	82-001-0632
11	82-004-0105	82-004-0105	82-004-0205	82-004-0205
12	82-004-0215	82-004-0215	82-004-0215	82-004-0215
13	82-013-0105	82-013-0210	82-013-0305	82-013-0405
14	82-001-0545	82-001-0545	82-001-0545	82-001-0555
15	82-013-0415	82-013-0415	82-013-0415	82-013-0425
16	82-012-0105	82-012-0105	82-012-0210	82-012-0305
17	82-017-0105	82-017-0105	82-017-0105	82-017-0105
18	82-022-0105	82-022-0155	82-022-0205	82-022-0255
19	82-016-0105	82-016-0105	82-016-0105	82-016-0205
20	82-016-0255	82-016-0255	82-016-0255	82-016-0255
21	82-001-0115	82-001-0115	82-001-0115	82-001-0117
22	82-001-0505	82-001-0505	82-001-0505	82-001-0515
23	82-008-0105	82-008-0105	82-008-0105	82-008-0105

